dLAN® 500 WiFi





devolo dLAN® 500 WiFi

© 2014 devolo AG Aguisgrana (Germania)

Tutti i dati riportati in questa documentazione sono frutto di accurati controlli; ciò non vale, tuttavia, come garanzia delle caratteristiche del prodotto. devolo è responsabile esclusivamente nella misura definita dalle condizioni di vendita e di fornitura.

Divulgazione e riproduzione della documentazione e del software relativi al presente prodotto nonché l'utilizzo dei loro contenuti sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di devolo. Riserva di modifiche dovute a miglioramenti tecnici.

Marchi

Android [™] è un marchio registrato della Open Handset Alliance.

HomePlug[®] è un marchio registrato della HomePlug Powerline Alliance.

Linux[®] è un marchio registrato di Linus Torvalds.

Ubuntu[®]è un marchio registrato di Canonical Ltd.

iPhone[®], iPad[®] e iPod[®]sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

Mac[®] e Mac OS X[®] sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

Windows[®] e Microsoft[®] sono marchi registrati di Microsoft, Corp.

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access[™], WPA[™], WPA2[™] e Wi-Fi Protected Setup[™] sono marchi registrati della Wi-Fi Alliance[®].

devolo, dLAN®, Vianect® e il logo devolo sono marchi registrati di devolo AG.

Tutti gli altri nomi e denominazioni utilizzati possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. devolo si riserva il diritto di modificare i suddetti dati senza preavviso, e non assume alcuna responsabilità per imprecisioni tecniche e/o omissioni.

devolo AG

Charlottenburger Allee 60 52068 Aquisgrana

Germania

www.devolo.com

Aquisgrana, September 2014

Contenuti

1	Qualc	he parola di presentazione	7				
	1.1	Questo manuale					
		1.1.2 Conformità CE					
		1.1.3 Avvertenze di sicurezza					
	1.2	devolo in Internet					
2	Introduzione						
	2.1	Cosa si nasconde dietro a dLAN?	11				
	2.2	Che cosa è WLAN?					
		2.2.1 Wi-Fi o WLAN?					
	2.3	dLAN 500 WiFi					
		2.3.1 dLAN Cockpit App					
		2.3.2 WiFi Move Technology					
	2.4	Esempi applicativi	13				
_							
3		rapida	15				
3	3.1	Parti fornite	15				
3	3.1 3.2	Parti fornite	15 15				
3	3.1 3.2 3.3	Parti fornite	15 15 16				
3	3.1 3.2	Parti fornite	15 15 16				
	3.1 3.2 3.3 3.4	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo	15 16 18				
4	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo	15 15 16 18				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite	15 16 18 21				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1 4.2	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema	15 16 18 22 22				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema Funzioni	15 16 18 21 22 23				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1 4.2	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema Funzioni 4.3.1 Pulsante Wi-Fi	15 16 18 21 22 23				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1 4.2	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema Funzioni 4.3.1 Pulsante Wi-Fi 4.3.2 Pulsante dLAN	15 16 18 21 22 23 23				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1 4.2	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema Funzioni 4.3.1 Pulsante Wi-Fi 4.3.2 Pulsante dLAN 4.3.3 Reset	15 16 18 21 22 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25				
	3.1 3.2 3.3 3.4 Messa 4.1 4.2	Parti fornite Presupposti del sistema Collegamento del dLAN 500 WiFi Installare il software devolo a in funzione Parti fornite Presupposti del sistema Funzioni 4.3.1 Pulsante Wi-Fi 4.3.2 Pulsante dLAN	15 16 16 18 21 22 23 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25				

	4.4	Collega	mento del dLAN 500 WiFi	26
		4.4.1	Installazione del software	27
5	Rete o	dLAN		29
	5.1 5.2	Crittoar	rafia della rete dLAN alla pressione di un tasto	29
			Cockpit App	
		5.2.1	Pagina panoramica	33
		5.2.2	Menu delle impostazioni	34
		5.2.3	Menu sul bordo inferiore dello schermo	34
	5.3	dLAN C	iockpit	34
		5.3.1	Crittografia della dLAN con il dLAN Cockpit	37
6	Confi	nurazion	ne della rete	30
U	6.1	Richiam	no dell'interfaccia di configurazione integrata	30
	6.2		ione del menu	
			mica dello stato	
		6.3.1	Stato dLAN	
		6.3.2	Stato WLAN	
		6.3.3	Stato Ethernet	
	6.4	Configu	razione del dispositivo	46
		6.4.1	Sicurezza dell'apparecchio	47
		6.4.2	Impostazioni di rete	48
		6.4.3	Impostazioni dLAN	
		6.4.4	Server orario	50
		6.4.5	Impostazioni dei LED	52
	6.5		ırazione WLAN	
		6.5.1	Punto di accesso	
		6.5.2	Accesso ospiti	
		6.5.3	Filtri WLAN	
		6.5.4	Blocco di sicurezza bambini	
		6.5.5	Gestione temporizzata della WLAN	
		6.5.6	Wi-Fi Protected Setup	
		6.5.7	WiFi Move Technology	/0

	6.6	6.6.1 6.6.2 6.6.3	Reset della configurazione 72 Salvataggio dei file di configurazione 73 Ripristino della configurazione 74 Aggiornamento del firmware 75
,	Apper 7.1 7.2 7.3	Ottimizza Smaltime	zione della larga banda

1 Qualche parola di presentazione

Grazie!

Il dLAN 500 WiFi combina la più moderna tecnologia e un design sobrio con la migliore connessione a Internet. L'adattatore dLAN dLAN 500 WiFi sfrutta i fili di corrente della casa portando in tal modo Internet in ogni stanza. La wireless LAN integrata garantisce una copertura aggiuntiva di Internet.

Il WiFi Move Technology assicura una libertà ancora maggiore: tutte le periferiche vengono collegate automaticamente alla rete, in tutti gli ambienti e piani è cioè disponibile automaticamente la migliore ricezione Wi-Fi!

Con l'aiuto della dLAN Cockpit App per smartphone e tablet, avrete sott'occhio da qualsiasi luogo ed in qualsiasi momento tutti gli apparecchi dLAN e Wi-Fi della vostra rete domestica

1.1 Questo manuale

Oltre ad una breve introduzione ai fondamenti relativi a "dLAN" e "Wi-Fi" e ad una presentazione dei prodotti devolo dLAN 500 WiFi con la WiFi Move Technology e la dLAN Cockpit App nel capitolo 2, il capitolo 3 descrive come iniziare immediatamente usando le dLAN 500 WiFi.

Nel **capitolo 4** viene spiegato come mettere in funzione con successo il dLAN 500 WiFi e come scaricare la dLAN Cockpit App dai singoli Store.

Cosa fare per inserire il proprio dLAN 500 WiFi nella rete dLAN e come poterlo gestire con l'aiuto della dLAN Cockpit App o del software dLAN Cockpit è spiegato nel capitolo 5.

Il **capitolo 6** descrive nei dettagli le possibilità di impostazione offerte dall'interfaccia di configurazione integrata e quindi anche l'accesso al Wi-Fi.

L'ottimizzazione della larghezza di banda, la sua compatibilità ambientale e le nostre condizioni di garanzia sono riportate in fondo al manuale nel **capitolo 7**.

Descrizione dei simboli

In questa sezione descriviamo brevemente il significato dei simboli utilizzati.



Avvertenza molto importante la cui non osservanza può causare danni.



Avvertenza importante che si consiglia seguire.



Ulteriori informazioni e suggerimenti di fondo e sulla configurazione dell'apparecchio.

1.1.1 Uso proprio

Utilizzare l'adattatore come descritto nella presente guida, onde evitare danni a persone o cose.



Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luogo chiuso.

1.1.2 Conformità CE

Questo prodotto è conforme alle richieste di base della CE 0680 direttiva 1999/5/EC (R8TTE) e della direttiva CEM 2004/108/EC e alle restanti norme importanti FTEG.



Il prodotto ed è previsto per l'uso nella UE, in Svizzera e in Norvegia.

Il prodotto è dispositivo della classe A et esso può causare radiodisturbi nella zona abitativa.

La "99/05/CE" (R&TTE Directive) è una direttiva come la direttiva CEM. Essa vale per i dispositivi radio (Radio equipment) e per le periferiche di comunicazione (telecommunication terminal equipment). Il rispetto di questa direttiva viene dimostrato con l'applicazione delle norme armonizzate FN.

L'intervallo di tensione ammesso per il funzionamento dell'apparecchio come pure la potenza assorbita sono riportati sull'etichetta posta sul retro dello stesso. Per maggiori informazioni tecniche, consultare la sezione Centro Servizi del sito www.devolo.com.

La dichiarazione di conformità CF relativa a questo prodotto è contenuta nel CD allegato ad esso, alla voce CE.

1.1.3 Avvertenze di sicurezza

Prima della messa in funzione degli apparecchi devolo, tutte le istruzioni di sicurezza e uso vanno lette e comprese, quindi conservate per consultazioni future.



PERICOLO elettricità

All'utente non è consentito aprire gli apparecchi devolo. Al momento dell'apertura degli apparecchi sussiste il pericolo di scossa elettrica!

Gli apparecchi devolo non necessitano di manutenzione da parte dell'utente. In caso di danno, scollegare l'apparecchio devolo dalla rete elettrica, estraendo quest'ultimo o la spina dalla presa elettrica. Rivolgersi quindi a un tecnico specializzato (servizio clienti). Un danno sussiste, ad esempio,

- se il cavo di alimentazione o lo spinotto è danneggiato.
- se l'apparecchio devolo viene bagnato da liquidi (ad es., pioggia o acqua).
- se l'apparecchio devolo non funziona.
- se il contenitore dell'apparecchio devolo è danneggiato.

Gli apparecchi devolo vanno usati esclusivamente in una **rete elettrica** come quella descritta sulla **targhetta identificativa**. Per l'alimentazione utilizzare il cavo di corrente o l'alimentatore fornito in dotazione.

Per staccare dalla rete l'apparecchio devolo, estrarre l'apparecchio stesso, ovvero la spina dalla presa elettrica. La presa elettrica e tutti gli apparecchi di rete collegati devono rimanere facilmente accessibili, affinché sia possibile, se necessario, estrarre la spina velocemente.

Utilizzare gli apparecchi devolo esclusivamente in luogo chiuso.

Utilizzare gli apparecchi devolo esclusivamente in un luogo asciutto.

Per effettuare la pulizia, staccare gli apparecchi devolo dalla rete elettrica! Evitare di utilizzare detergenti che contengono diluenti, in quanto ciò potrebbe danneggiare il contenitore dell'apparecchio. Per effettuare la pulizia utilizzare solo un panno asciutto.



PERICOLO dovuto a surriscaldamento

Le **batterie non vanno mai** esposte a forte **calore** come la radiazione solare diretta, fuoco o simili.

Non collegare più apparecchi devolo direttamente uno dentro l'altro.

Gli apparecchi devolo vanno collocati solo in luoghi ove sia garantita una sufficiente aerazione. Le fessure e le aperture presenti sul contenitore servono a garantire l'aerazione:

- Non coprire gli apparecchi devolo durante il loro funzionamento.
- Non posizionare alcun oggetto sopra gli apparecchi devolo.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture degli apparecchi devolo.
- Gli apparecchi devolo non vanno collocati nelle dirette vicinanze di una fiamma (ad esempio fuoco, candela).
- Gli apparecchi devolo non vanno esposti direttamente alle fonti di calore (ad esempio, calorifero, radiazione solare).

1.2 devolo in Internet

Ulteriori informazioni sui nostri prodotti si trovano sempre anche in Internet al sito www.devolo.com. A seconda del prodotto, nell'area Centro Servizi, oltre alle descrizioni dei prodotti e alle documentazioni, è possibile scaricare anche le versioni aggiornate del software devolo e del firmware dell'apparecchio.

Speriamo che la lettura di questo manuale possa darvi quella soddisfazione che abbiamo avuta nel scriverlo. Se avete ulteriori idee o suggerimenti sui nostri prodotti, contattateci all'indirizzo di eMail support@devolo.it!

2 Introduzione

dLAN è una tecnologia intelligente e sicura con la quale è possibile realizzare una rete domestica in modo veloce, semplice ed economico attraverso la rete di corrente elettrica senza dover effettuare un costoso e fastidioso cablaggio.

2.1 Cosa si nasconde dietro a dLAN?

Nel dLAN (direct Local Area Network), la rete elettrica esistente viene usata per la trasmissione di dati tra diversi computer e altri componenti di rete collegati tramite corrispondenti adattatori. Ogni presa di corrente si trasforma in tal modo letteralmente in una "Presa di rete". Per il trasporto, i dati vengono convertiti ("modulati") e inviati come segnale attraverso i fili di corrente. Una tecnica all'avanguardia assicura che la rete elettrica e quella informatica non si disturbino a vicenda. Il collegamento in rete tramite dLAN è veloce e sicuro. Le informazioni trasferite vengono criptate con una password per impedire che estranei possano spiarle.

2.2 Che cosa è WLAN?

Il termine **WLAN** (Wireless Local **A**rea **N**etwork) indica il collegamento in rete di computer e di altre apparec-

chiature via radio. È possibile collegare anche i computer a coppia ("peer-to-peer", p2p) senza fili, normalmente però una stazione trasmittente centrale (punto di accesso) assicura il collegamento in rete delle diverse periferiche. Spesso tali punti di accesso sono combinati in una unica unità con modem per l'accesso a Internet e router quali intermediari in una rete.

La rete radio realizzata con un determinato canale di trasmissione (da 1 a 13) e con un nome (SSID) ha un raggio di azione limitato. L'area di ricezione, spesso chiamata anche "cellula radio", di un punto di accesso viene limitata fortemente in particolare dalle pareti degli edifici. Spesso un collegamento via radio stabile tra diversi apparecchi WLAN è possibile solo all'interno di una stanza

Poiché l'accesso alla rete nella WLAN non può essere naturalmente controllato, come ad esempio nella LAN (tramite il cavo di rete) o la dLAN (tramite la rete elettrica), la trasmissione libera di dati attraverso lo spazio ha particolari esigenze di sicurezza per la protezione della rete. Per questo motivo sono stati sviluppati diversi meccanismi i sicurezza come ad esempio il nome di rete nascosto (SSID), la crittografia dei dati trasmessi e un controllo di accesso tramite un identificativo (indirizzi MAC) delle schede radio.

2.2.1 Wi-Fi o WLAN?

Wi-Fi è un marchio creato dalla Wi-Fi-Alliance, un consorzio che certifica gli apparecchi con interfaccia radio. In molti paesi, Wi-Fi viene utilizzato anche come sinonimo di WLAN. Ciò non è non del tutto corretto poiché con Wi-Fi si indica lo standard radio e con WLAN la rete radio.

2.3 dLAN 500 WiFi

Il dLAN 500 WiFi combina in un solo apparecchio le tecnologie LAN, Wi-Fi (wireless) e dLAN:

- La rete domestica dalla presa di corrente. Disimballare. Innestare. Iniziare. La semplice connessione attraverso i fili di corrente della casa. Ed ecco che qualsiasi presa di corrente si trasforma in un accesso Internet.
- Trasmissione dati ad una velocità massima di 500 Mbps ed una porta Fast-Ethernet per il collegamento di una ulteriore periferica (ad esempio computer, Smart-TV, console di gioco, ecc.)
- La presa elettrica è anche il nuovo accesso Wi-Fi: con la WiFi Move Technology avrete in tutta la casa automaticamente la ricezione Wi-Fi ottimale per smartphone, notebook e tablet (sono necessari almeno due adattatori dLAN 500 WiFi; vedi Network Kit:).

- Crittografia automatica! Protezione da un accesso non autorizzato alla pressione di un tasto per il Wi-Fi (WPS)
- Salto automatico di fase: Internet raggiunge così ogni stanza e diventa la vostra rete domestica.
- Utilizzate stampanti e dischi fissi in comune. Accedete alla vostra musica, alle foto e ai dati o ad uno streaming video HD nella migliore qualità.
- Semplice gestione della rete domestica dLAN tramite la dLAN Cockpit App o il software dLAN Cockpit per la configurazione della rete domestica al PC (Windows, Mac OS X e Linux)
- Crittografia automatica! Protezione da un accesso non autorizzato alla pressione di un tasto per la dLAN (AES)
- Minimo consumo di corrente in modo intelligente e automatico.
- Compatibile con tutti gli adattatori dLAN (200 Mbps o 500 Mbps)
- Design compatto per un posizionamento comodo in tutta la casa, in ogni presa di corrente.

2.3.1 dLAN Cockpit App

La dLAN Cockpit App è l'app gratuita di devolo che permette anche di controllare e configurare (tramite smartphone o tablet PC) le connessioni Wi-Fi, dLAN e LAN del dLAN 500 WiFi. Lo smartphone o il tablet si collegano in questo caso tramite la **Wi-Fi** con il dLAN 500 WiFi a casa.

2.3.2 WiFi Move Technology

La WiFi Move Technology è di una funzione del dLAN 500 WiFi per la sincronizzazione automatica delle impostazioni Wi-Fi complessive di tutti gli adattatori dLAN 500 WiFi collegati nella vostra rete domestica. La WiFi Move Technology viene attivata semplicemente alla pressione di un tasto sull'adattatore. Informazioni dettagliate possono essere trovate nel capitolo 3 Guida rapida.

2.4 Esempi applicativi

Il dLAN 500 WiFi completa la vostra rete domestica

Da un lato collega le periferiche di rete fisse (come mostrato in figura 1) ad esempio computer e apparecchio di accesso a Internet tramite la dLAN; dall'altro collega apparecchi come smartphone, laptop e tablet alla vostra rete domestica tramite il Wi-Fi. Ogni ulteriore adattatore dLAN 500 WiFi (ad esempio uno per ogni piano) rende facile l'accesso completo a Internet tramite Wi-Fi e/o dl AN

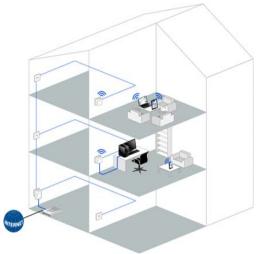


Fig. 1

WiFi Move Technology

Grazie alla WiFi Move Technology, tra tutti gli adattatori dLAN 500 WiFi si svolge una sincronizzazione automatica delle impostazioni Wi-Fi per cui non è necessario effettuare le fastidiose configurazioni negli adattatori singolarmente dLAN 500 WiFi (vedi figura 2).

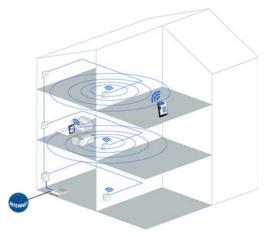


Fig. 2

3 Guida rapida

Nel presente capitolo è spiegato come mettere in funzione rapidamente il dLAN 500 WiFi nella rete dLAN e Wi-Fi. Verrà inoltre spiegata l'installazione del software devolo.

3.1 Parti fornite

Prima di procedere alla messa in funzione del dLAN 500 WiFi, assicurarsi che il contenuto della confezione sia completo.

Single Kit:

- O dLAN 500 WiFi
- O Guida stampata per l'installazione
- CD con software e documentazione online oppure

Starter Kit:

- O dI AN 500 WiFi
- O dLAN 500 duo
- Cavo di rete
- Guida stampata per l'installazione
- CD con software e documentazione online oppure

Network Kit:

- O Due dLAN 500 WiFi
- Odlan 500 duo
- O Cavo di rete
- Guida stampata per l'installazione
- O CD con software e documentazione online devolo AG si riserva il diritto di apportare modifiche a quanto fornito senza previa comunicazione.

3.2 Presupposti del sistema

Sistemi operativi: Windows XP (32 bit), Windows Vista Home Premium (32 bit/64 bit), Windows 7 Home Premium (32 bit/64 bit), Windows 8, Linux (Ubuntu), Mac OS X, Mac iOS, Android

Collegamento alla rete

Notare che il computer o il dispositivo in questione devono disporre di una scheda di rete o di un adattatore con interfaccia di rete.



Per la realizzazione di una rete dLAN (AV) sono necessari almeno due apparecchi dLAN (AV, 200 Mbps o 500 Mbps).

3.3 Collegamento del dLAN 500 WiFi



Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luogo chiuso.

Ampliare una rete dLAN esistente con un nuovo dLAN 500 WiFi (Single Kit)



Prima di procedere ai collegamenti in rete, prendere nota della WiFi key del dLAN 500 WiFi. La chiave univoca dell'adattatore è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

① Innestare il dLAN 500 WiFi in una presa elettrica a parete. Non appena si accende la spia di controllo del pulsante dLAN (dopo ca. 45 sec.), l'adattatore è operativo.



Se si desidera utilizzare esclusivamente la funzione Wi-Fi del dLAN 500 WiFi, innestare l'adattatore in una presa elettrica senza alcun cablaggio. Il dLAN 500 WiFi può essere anche collegato tramite un comune cavo di rete alla presa di rete di una periferica di rete, ad esempio un computer. (vedi 2.4 Esempi applicativi)



La presa elettrica dovrebbe essere a portata della periferica di rete collegata.

Il dLAN 500 WiFi con la periferica di rete collegata tramite cavo dovrebbe essere facilmente accessibile.

Per spegnere il dLAN 500 WiFi o per staccarlo dalla rete, staccare l'apparecchio dalla presa elettrica.

- ② Se la dLAN esistente è già stata protetta con l'aiuto del pulsante di crittografia, per integrare ulteriori adattatori si può agire nel modo già fatto. Dopo aver collegato correttamente il nuovo dLAN 500 WiFi premere, entro 2 minuti, prima il pulsante di crittografia (per ca. 1 secondo) di un adattatore della rete esistente e quindi quello (per ca. 1 secondo) del nuovo dLAN 500 WiFi.
- 3 È tutto! Il nuovo dLAN 500 WiFi è ora integrato nella rete dLAN esistente.
- Per collegare il dLAN 500 WiFi tramite il Wi-Fi con il laptop, tablet o smartphone, inserire la WiFi key precedentemente annotata quale chiave di protezione di rete.



Per proteggere la rete Wi-Fi modo specifico, proseguire con la configurazione della stessa. Consultare a tale scopo il capitolo 6 Configurazione della rete.

Crittografia di una nuova rete dLAN con uno o più dLAN 500 WiFi e un dLAN 500 duo (Starter Kit o Network Kit)



Prima di procedere ai collegamenti in rete, prendere nota della WiFi key di un dLAN 500 WiFi. La chiave univoca dell'adattatore è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

- ① Collegare il dLAN 500 duo alla presa di rete dell'apparecchio di accesso a Internet.
- ② Innestare il dLAN 500 WiFi in una presa elettrica a parete. Non appena si accende la spia di controllo del pulsante dLAN (dopo ca. 45 sec.), l'adattatore è operativo.



Se si desidera utilizzare esclusivamente la funzione Wi-Fi del dLAN 500 WiFi, innestare l'adattatore in una presa elettrica senza alcun cablaggio. Il dLAN 500 WiFi può essere anche collegato tramite un comune cavo di rete alla presa di rete di una periferica di rete, ad esempio un computer (vedi 2.4 Esempi applicativi).



La presa elettrica dovrebbe essere a portata della periferica di rete collegata.

Il dLAN 500 WiFi con la periferica di rete collegata tramite cavo dovrebbe essere facilmente accessibile.

Per spegnere il dLAN 500 WiFi o per staccarlo dalla rete, staccare l'apparecchio dalla presa elettrica.

- 3 Dopo aver collegato correttamente i due adattatori, premere, entro 2 minuti, prima il pulsante di crittografia del dLAN 500 duo (per ca. 1 secondo) e quindi il pulsante dLAN del dLAN 500 WiFi (per ca. 1 secondo).
- (4) È tutto! La rete dLAN è adesso protetta da accessi non autorizzati.

⑤ Per collegare il dLAN 500 WiFi tramite Wi-Fi con il laptop, tablet o smartphone, inserire la WiFi key precedentemente annotata quale chiave di protezione di rete.



Per proteggere la rete Wi-Fi modo specifico, proseguire con la configurazione della stessa. Consultare a tale scopo il capitolo 6 Configurazione della rete.

WiFi Move Technology

- ⑥ Per integrare ulteriori dLAN 500 WiFi nella propria rete domestica, ripetere il passo ②.
- Premere, entro 2 minuti, prima il pulsante dLAN del dLAN 500 WiFi già presente (per ca. 1 secondo) e dopo il pulsante dLAN del nuovo dLAN 500 WiFi (per ca. 1 secondo).
- ® Il dLAN 500 WiFi già presente trasmette la propria configurazione Wi-Fi complessiva al nuovo adattatore dLAN 500 WiFi. Gli adattatori dLAN 500 WiFi già esistenti e quelli nuovi sono adesso collegati in modo permanente tra loro e scambiano a partire da adesso le modifiche alla configurazione Wi-Fi automaticamente tra di loro.

Maggiori informazioni sulla
 WiFi Move Technology si trovano nel capitolo 2
 Introduzione e 6 Configurazione della rete.

3.4 Installare il software devolo

Download del dLAN Cockpit App

- ① Scaricare la **dLAN Cockpit App** dal corrispondente store nel vostro smartphone o tablet.
- Il modo più veloce per trovare la dLAN Cockpit App è quello di cliccare nello Store sulla lente di ingrandimento e cercare direttamente dLAN Cockpit.
- ② Il dLAN Cockpit viene inserito come al solito nella lista delle app dello smartphone o tablet PC. Toccando il simbolo del dLAN Cockpit si arriva al menu di avvio.
- Ulteriori informazioni possono essere trovatenel capitolo 5.2 dLAN Cockpit App.

Software per Windows

Con l'aiuto dell'assistente di installazione, nel sistema operativo Windows viene installato sia il software di configurazione dell'adattatore, sia il **devolo dLAN Cockpit**.

- Il software dLAN Cockpit trova tutti gli adattatori dLAN raggiungibili nella rete dLAN, visualizza le informazioni ad essi relative e crittografa in modo specifico la rete dLAN.
- Tramite l'interfaccia di configurazione del dLAN 500 WiFi è possibile configurare, tra l'altro, la rete Wi-Fi.

Per installare il software, inserire il CD-ROM accluso nel lettore del computer.

Se nel computer la funzione Autoplay è attiva, l'installazione si avvia automaticamente. In caso contrario, aprire la cartella con il Windows Explorer cliccando con il tasto destro del mouse su Start (o sul logo Windows) e scegliendo nel menu contestuale la voce Windows Explorer. Avviare quindi l'assistente di installazione a mano.

Attraverso un'ulteriore opzione è possibile stabilire se le informazioni sulle prestazioni nella trasmissione dati dell'adattatore dLAN debbano essere trasmesse a devolo. I dati trasmessi a devolo comprendono parametri prestazionali degli apparecchi dLAN. Le informazioni vengono esaminate anonimamente ed esclusivamente per scopi statistici. Ciò ci aiuta a migliorare ulteriormente i nostri prodotti. Le applicazioni installate si trovano nel gruppo di programmi Start \(\rangle \) Tutti i programmi \(\rangle \) devolo.

Software per Mac (OS X)

Nella cartella **software** \Diamond **mac** si trova il software di configurazione dLAN.

Software per Linux (Ubuntu)

Nella cartella **software** \Diamond **linux** si trova il software di configurazione dLAN.

4 Messa in funzione

Nel presente capitolo è spiegato come mettere in funzione il dLAN 500 WiFi. Descriveremo le funzioni e il collegamento del dispositivo. Presenteremo inoltre

brevemente il software devolo accluso e vi guideremo quindi attraverso l'installazione.



4.1 Parti fornite

Prima di procedere alla messa in funzione del dLAN 500 WiFi, assicurarsi che il contenuto della confezione sia completo.

Single Kit:

- O dLAN 500 WiFi
- Guida stampata per l'installazione
- O CD con software e documentazione online oppure

Starter Kit:

- O dLAN 500 WiFi
- O dI AN 500 duo
- O Cavo di rete
- O Guida stampata per l'installazione
- CD con software e documentazione online oppure

Network Kit:

- O Due dLAN 500 WiFi
- O dI AN 500 duo
- O Cavo di rete
- Guida stampata per l'installazione
- O CD con software e documentazione online

devolo AG si riserva il diritto di apportare modifiche a quanto fornito senza previa comunicazione.

4.2 Presupposti del sistema

Sistemi operativi: Windows XP (32 bit), Windows Vista Home Premium (32 bit/64 bit), Windows 7 Home Premium (32 bit/64 bit), WIndows 8, Linux (Ubuntu), Mac OS X, Mac iOS e Android

Collegamento alla rete

Notare che il computer o il dispositivo in questione devono disporre di una scheda di rete o di un adattatore con interfaccia di rete.



Per la realizzazione di una rete dLAN (AV) sono necessari almeno due apparecchi dLAN (AV, 200 Mbps o 500 Mbps).

4.3 Funzioni

Il dLAN 500 WiFi dispone di un pulsante Wi-Fi e di uno dLAN con una spia di stato a LED, di una presa di rete e di un tasto di reset.





La spia di stato a LED può essere disattivata nell'interfaccia di configurazione del dLAN 500 WiFi (vedi 6.4.5 Impostazioni dei LED).

4.3.1 Pulsante Wi-Fi



Il pulsante Wi-Fi comanda le seguenti funzioni Wi-Fi:

Wi-Fi on/off:

Nello stato al momento della fornitura il Wi-Fi è già attivato e la crittografia Wi-Fi è impostata su WPA2. La chiave standard Wi-Fi della prima installazione del dLAN 500 WiFi è la WiFi key dell'adattatore.

dLAN 500 WiFi

C€0680

230V~, 0.1A, 50Hz

MT:2503



Sec. ID: ITSA-NICE-DAYT-ODAY

WiFi key: ITSANICEDAYTODAY

S/N: 1402061112222221





Prima di procedere ai collegamenti in rete, prendere nota della WiFi key del dLAN 500 WiFi la cui configurazione Wi-Fi complessiva deve essere trasferita a tutti gli altri adattatori dLAN 500 WiFi. La chiave univoca è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

- O Per **disattivare il Wi-Fi**, tenere premuto il pulsante Wi-Fi **per oltre 3 secondi**.
- O Per **attivare** nuovamente il **Wi-Fi**, premere **brevemente** il pulsante Wi-Fi.
- Crittografare la rete Wi-Fi con il WPS
 - Se l'apparecchio si trova nello stato al momento della fornitura, premere brevemente il pulsante Wi-Fi per attivare il WPS.
 - Se la connessione Wi-Fi era disattivata e si desidera attivare il WPS, premere il pulsante Wi-Fi due volte: una volta per attivare il Wi-Fi e una per attivare il WPS.
- WPS è uno standard di crittografia sviluppato dalla Wi-Fi Alliance per incrementare la sicurezza in una rete domestica Wi-Fi. L'obiettivo del WPS è quello di semplificare l'aggiunta di periferiche in una rete esistente. Informazioni dettagliate possono essere trovate nel capitolo 6.5.6 Wi-Fi Protected Setup.

Spie di controllo:

le spie di controllo integrate (**LED**) visualizzano tutte lo stato Wi-Fi del dLAN 500 WiFi con diversi tipi di lampeggio o illuminazione:

 Con connessione Wi-Fi spenta, anche il LED è spento.

- Con connessione Wi-Fi accesa, il LED è acceso in verde.
- Il pairing WPS viene evidenziato tramite un rapido lampeggio.

4.3.2 Pulsante dLAN



Il pulsante dLAN comanda le seguenti funzioni Wi-Fi:

Crittografia della rete dLAN

- Per crittografare in modo specifico la rete dLAN, premere negli apparecchi collegati, entro 2 minuti, ogni pulsante dLAN o di crittografia per ca. 1 secondo (vedi 5.1 Crittografia della rete dLAN alla pressione di un tasto).
- Per rimuovere un apparecchio dLAN dalla rete, premere per almeno 10 secondi il pulsante dLAN o di crittografia dell'apparecchio interessato (vedi 5.1 Crittografia della rete dLAN alla pressione di un tasto).

Spie di controllo:

le spie di controllo integrate (**LED**) visualizzano tutte lo stato dLAN del dLAN 500 WiFi con diversi tipi di lampeggio o illuminazione:

 Il LED lampeggia lentamente. Manca una connessione con la rete dLAN.

- Controllare se l'adattatore è stato collegato alla rete elettrica correttamente e se la procedura di crittografia è stata portata a termine con successo. Per maggiori informazioni consultare i punti 4.4 Collegamento del dLAN 500 WiFi e 5 Rete dLAN.
 - Il LED acceso è verde. Il collegamento di rete è adatto allo streaming video HD.
 - Il LED acceso è arancione. Il collegamento di rete è adatto allo streaming video SD e ai giochi online.
 - Il LED accesso è rosso. Il collegamento di rete è adatto a semplici trasmissioni dati e all'accesso a Internet.

WiFi Move Technology

La WiFi Move Technology è una funzione per la sincronizzazione delle impostazioni Wi-Fi di tutti gli adattatori **dLAN 500 WiFi** collegati alla rete domestica.

- Premere, entro 2 minuti, prima il pulsante dLAN del dLAN 500 WiFi già presente (per ca. 1 secondo) e quindi il pulsante dLAN del nuovo dLAN 500 WiFi (per ca. 1 secondo).
- Il dLAN 500 WiFi già presente trasmette la propria configurazione Wi-Fi complessiva al nuovo adattatore dLAN 500 WiFi. Gli adattatori dLAN 500 WiFi già esistenti e quelli

nuovi sono adesso **collegati** in **modo perma- nente** tra loro e scambiano a partire da adesso le modifiche alla **configurazione Wi- Fi automaticamente** tra di loro.

Maggiori informazioni sulla
 WiFi Move Technology si trovano nel capitolo
 6.5.7 WiFi Move Technology.

4.3.3 Reset

Il tasto di **reset** (accanto alla presa di rete) ha due diverse funzioni:

- Il dispositivo si riavvia se si preme il tasto di reset per meno di 10 secondi.
- Per reimpostare la configurazione del dLAN 500 WiFi nello stato originale di fabbrica, premere il tasto di reset per oltre 10 secondi. Notare che tutte le impostazioni già effettuate si perderanno!
- Il tasto di reset può essere premuto con l'aiuto di una puntina da disegno.

4.3.4 Presa di rete

Tramite la presa LAN è possibile collegare al dLAN 500 WiFi un computer o un'altra periferica di rete tramite un comune cavo di rete.

4.3.5 Antenne Wi-Fi

Le antenne Wi-Fi interne servono al collegamento con altre periferiche di rete via radio.

4.4 Collegamento del dLAN 500 WiFi

In questa sezione mostreremo come collegare il dLAN 500 WiFi ad un computer o ad un'altra periferica di rete.



Utilizzare l'apparecchio esclusivamente in luogo chiuso.



Prima di procedere ai collegamenti in rete, prendere nota della WiFi key del dLAN 500 WiFi. La chiave univoca dell'adattatore è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

Collegare il dLAN 500 WiFi ad una presa di rete del computer o di un altro dispositivo di rete con il cavo di rete accluso.



Se si desidera utilizzare esclusivamente la funzione Wi-Fi del dLAN 500 WiFi, innestare l'adattatore in una presa elettrica senza alcun cablaggio. (vedi 2.4 Esempi applicativi)

② Innestare il dLAN 500 WiFi in una presa elettrica a parete. Non appena si accende la spia di controllo del pulsante dLAN (dopo ca. 45 sec.), l'adattatore è operativo.



La presa elettrica dovrebbe essere a portata della periferica di rete collegata.

Il dLAN 500 WiFi con la periferica di rete collegata tramite cavo dovrebbe essere facilmente accessibile.

Per spegnere il dLAN 500 WiFi o per staccarlo dalla rete, staccare l'apparecchio dalla presa elettrica.

③ Non appena viene collegato almeno un ulteriore adattatore dLAN alla rete elettrica, si sarà realizzata una rete dLAN. Per proteggere ancora la rete dLAN in modo specifico, proseguire con la configurazione della stessa. Consultare a tale scopo il capitolo 5 Rete dLAN.

- Per collegare il dLAN 500 WiFi tramite il Wi-Fi con il laptop, tablet o smartphone, inserire la WiFi key precedentemente annotata quale chiave di protezione di rete.
- Se si desiderano collegare ulteriori adattatori, procedere come appena descritto. Consultare a tale scopo anche il capitolo 3 Guida rapida.
- Per proteggere la rete Wi-Fi modo specifico, proseguire con la configurazione della stessa. Consultare a tale scopo il capitolo 5 Rete dLAN e il capitolo 6 Configurazione della rete.

Download del dLAN Cockpit App

- Scaricare l'app dLAN Cockpit sul vostro smartphone o tablet PC dal corrispondente Store.
- Il modo più veloce per trovare l'app dLAN Cockpit è quello di cliccare nello Store sulla lente di ingrandimento e cercare direttamente dLAN Cockpit.
- Il dLAN Cockpit viene inserito come al solito nella lista delle app dello smartphone o tablet PC. Toccando il simbolo del dLAN Cockpit si arriva al menu di avvio.
- Ulteriori informazioni possono essere trovatenel capitolo 5.2 dLAN Cockpit App.

Installare il software devolo

Infine installare ancora il software del dLAN 500 WiFi come descritto nel seguente capitolo

4.4.1 Installazione del software Software per Windows

Con l'aiuto dell'assistente di installazione, nel sistema operativo Windows viene installato sia il software di configurazione dell'adattatore, sia il **devolo dLAN Cockpit**.

- Il software dLAN Cockpit trova tutti gli adattatori dLAN raggiungibili nella rete dLAN, visualizza le informazioni ad essi relative e crittografa in modo specifico la rete dLAN.
- Tramite l'interfaccia di configurazione del dLAN 500 WiFi è possibile configurare, tra l'altro, la rete Wi-Fi.

Per installare il software, inserire il CD-ROM accluso nel lettore del computer.

Se nel computer la funzione Autoplay è attiva, l'installazione si avvia automaticamente. In caso contrario, aprire la cartella con il Windows Explorer cliccando con il tasto destro del mouse su Start (o sul logo Windows) e scegliendo nel menu contestuale la voce Windows Explorer. Avviare quindi l'assistente di installazione a mano.

Attraverso un'ulteriore opzione è possibile stabilire se le informazioni sulle prestazioni nella trasmissione dati dell'adattatore dLAN debbano essere trasmesse a devolo. I dati trasmessi a devolo comprendono parametri prestazionali degli apparecchi dLAN. Le informazioni vengono esaminate anonimamente ed esclusivamente per scopi statistici. Ciò ci aiuta a migliorare ulteriormente i nostri prodotti. Le applicazioni installate si trovano nel gruppo di programmi Start \$\triangle\$ Tutti i programmi \$\triangle\$ devolo.

Software per Mac (OS X)

Nella cartella **software** \circlearrowleft **mac** si trova il software di configurazione dLAN.

Software per Linux (Ubuntu)

Nella cartella **software** \updownarrow **linux** si trova il software di configurazione dLAN.

5 Rete dLAN

Prima di poter impiegare il dLAN 500 WiFi nella propria rete dLAN, è necessario collegare gli altri apparecchi dLAN in una rete domestica. A tale scopo sono particolarmente importanti due specifiche informazioni:

- Con l'uso comune di una password dLAN viene creata una rete dLAN limitata.
- L'uso comune della password dLAN serve al controllo dell'accesso alla rete dLAN e per la crittografia e quindi per proteggere i dati trasmessi dallo spionaggio.

La password dLAN può essere impostata in diversi modi:

- automaticamente tramite il pulsante di crittografia (vedi 5.1 Crittografia della rete dLAN alla pressione di un tasto)
- a mano con l'aiuto dei programmi dLAN Cockpit (vedi 5.3 dLAN Cockpit) o dLAN Cockpit App (vedi 5.2 dLAN Cockpit App).
- inserendo la password dLAN nell'interfaccia di configurazione dell'adattatore (vedi 6 Configurazione della rete).

5.1 Crittografia della rete dLAN alla pressione di un tasto

Per la protezione di una rete dLAN nella quale tutti i dispositivi sono dotati del pulsante di crittografia, utilizzare semplicemente tale tasto. Premendolo, la rete dLAN viene protetta tramite una password casuale.



Qui di seguito vengono descritte le esatte procedure sulla base di possibili scenari di rete:

Crittografia di una nuova rete dLAN con un dLAN 500 WiFi e un dLAN 500 duo

Dopo aver collegato correttamente i due adattatori, premere, **entro 2 minuti**, **prima** il pulsante di crittografia del **dLAN 500 duo** (per ca. **1 secondo**) e **quindi** il pulsante dLAN del **dLAN 500 WiFi** (per ca. **1 secondo**).

È tutto! La rete dLAN è adesso protetta da accessi non autorizzati.

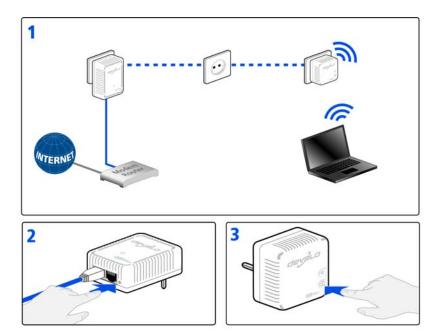


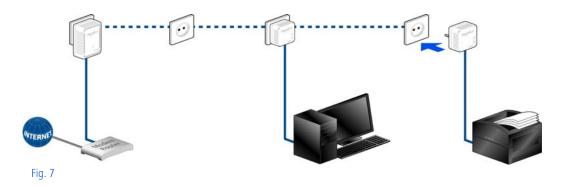
Fig. 6

Ampliare una rete dLAN esistente con un nuovo dLAN 500 WiFi

Se la dLAN esistente è già stata protetta con l'aiuto del pulsante di crittografia, per integrare ulteriori adattatori si può agire nel modo già fatto. Dopo aver collegato correttamente il nuovo dLAN 500 WiFi, premere – entro 2 minuti prima il pulsante di crittografia (ca. 1

secondo) di un adattatore della rete esistente e quindi quello (ca. **1 secondo**) del nuovo dLAN 500 WiFi.

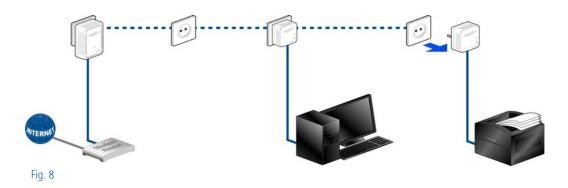
È tutto! Il nuovo dLAN 500 WiFi è ora integrato nella rete. Per collegare ulteriori adattatori alla rete, procedere come appena descritto.



Rimuovere un dLAN 500 WiFi da una rete

Per rimuovere un dLAN 500 WiFi da una rete esistente, premere per **almeno 10 secondi** il pulsante di crittografia del corrispondente adattatore. Questo dispositivo riceve una nuova password casuale ed è quindi

escluso dalla rete. Per poterlo integrare in seguito in un'altra rete dLAN, procedere come appena descritto, a seconda se si desideri realizzare una nuova rete o espanderne una esistente.



5.2 dLAN Cockpit App

La dLAN Cockpit App è una app per la sorveglianza e la crittografia con la quale tramite il dLAN 500 WiFi è possibile "scoprire" tutti gli altri apparecchi dLAN raggiungibili nella rete e combinarli in una rete sicura. Si tratta per così dire del corrispondente del software devolo locale dLAN Cockpit (vedi 5.3 dLAN Cockpit).

Con la dLAN Cockpit App è inoltre possibile accedere all'interfaccia di configurazione del dLAN 500 WiFi ed effettuare le impostazioni per la rete WLAN e dLAN (vedi 6 Configurazione della rete).

- ① Dopo aver inserito il dLAN 500 WiFi nella rete domestica come descritto nel 4.4 Collegamento del dLAN 500 AV Wireless+ e dopo aver scaricato la dLAN Cockpit App, toccando il simbolo di quest'ultima si arriva al menu di avvio.
- ② Per collegare il dLAN 500 WiFi con lo smartphone o tablet PC, scegliere **My dLAN**.



3 Non appena lo smartphone o tablet PC si sono collegati con il dLAN 500 WiFi, tutti gli adattatori trovati nella rete compaiono con una figura e il corrispondente nome.

 Il menu nel dLAN Cockpit App si adatta automaticamente all'orientamento (orizzontale/verticale) dello smartphone o tablet PC.

Se lo smartphone o tablet PC passano alla modalità di risparmio energetico, alla nuova attivazione dello schermo viene ripristinata la schermata precedentemente visualizzata.

5.2.1 Pagina panoramica

Strisciando sullo schermo (destra/sinistra o sopra/sotto) si sfoglia attraverso la lista degli adattatori.



Il simbolo della **casa** evidenzia la connessione tramite la dLAN.



Il simbolo della **WLAN** evidenzia la connessione tramite la WLAN.



Il diagramma a barre rispecchia la qualità di collegamento. La visualizzazione della velocità di trasmissione dati avviene in Mbps. Toccando un adattatore è possibile controllare la velocità di trasmissione dal punto di vista dell'adattatore scelto verso l'altro apparecchio



Toccando la **ruota dentata/freccia** si arriva all'interfaccia di configurazione del dLAN 500 WiFi. Per informazioni dettagliate consultare il capitolo **6 Configurazione della rete**.



Toccando il **Cestino** si cancella l'adattatore collegato.

5.2.2 Menu delle impostazioni

Toccando le due **ruote dentate** si raggiunge il menu di impostazione dell'adattatore in questione.

Qui si ha la possibilità di assegnare un **nuovo nome** univoco e di riportare le impostazioni dell'apparecchio scelto nello **stato che avevano al momento della fornitura**. Inoltre vengono visualizzate informazioni sugli apparecchi come ad esempio la versione di firmware impiegata e l'indirizzo Mac corrente.

5.2.3 Menu sul bordo inferiore dello schermo

Le funzioni del menu sul bordo inferiore dello schermo si spiegano da sé e possono essere utilizzate in modo intuitivo. A seconda del menu nel quale ci si trova, vengono visualizzate le seguenti funzioni:



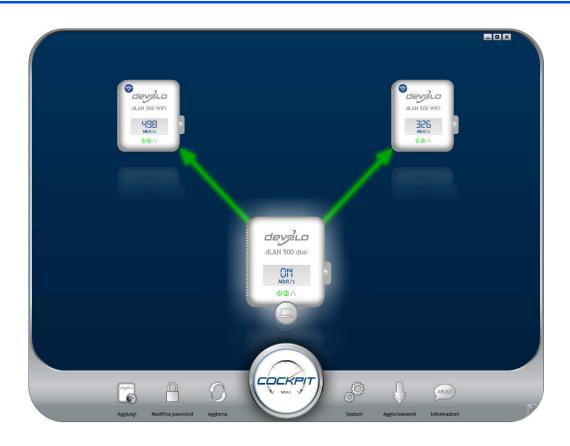
- Start: menu di avvio dLAN Cockpit App
- Con l'opzione Aggiorna è possibile aggiornare la visualizzazione degli apparecchi trovati (se ciò non è avvenuto automaticamente).
- Alla prima installazione dell'adattatore, scegliere l'opzione Aggiunta di adattatori.
- La Trouble Shooting Guide contiene ulteriori aiuti per l'installazione.
- Sicurezza: Toccando il simbolo del lucchetto è
 possibile cambiare la password dLAN per l'intera
 rete dLAN o solo per il singolo adattatore o reimpostarla nello stato che essa aveva al momento
 della fornitura.



La password standard di fabbrica è HomePlugAV. Per motivi di sicurezza si consiglia di stabilire una password di accesso personalizzata.

5.3 dLAN Cockpit

dLAN Cockpit è un programma di sorveglianza e crittografia in grado di rilevare tutti gli apparecchi dLAN della rete domestica e di combinarli in una rete sicura. Grazie alla sua struttura grafica e logica, il dLAN Cockpit è di uso semplice ed intuitivo. Dopo aver installato il software devolo, tale programma si trova nel gruppo Start ▷ Tutti i programmi ▷ devolo.



Dopo aver avviato dLAN Cockpit, compaiono tutti gli apparecchi dLAN raggiungibili nella rete domestica. Ciò può richiedere un certo tempo.

Tutti gli adattatori trovati nella rete vengono visualizzati tramite il simbolo di adattatore con il corrispondente nome del prodotto. L'adattatore contrassegnato con il simbolo accanto al centro della rete dLAN, rappresenta l'apparecchio collegato localmente. In presenza di più apparecchi dLAN collegati localmente, è possibile passare dall'uno all'altro e viceversa. Tramite un clic del mouse sul simbolo di un adattatore, viene attivato e visualizzato in modo evidenziato il corrispondente apparecchio dLAN.

Le linee di collegamento colorate degli adattatori evidenziano la qualità attuale del collegamento:

- verde: il collegamento di rete è indicato per video streaming.
- arancione: il collegamento di rete è indicato per video e game streaming (giochi online).
- rosso: il collegamento di rete è indicato per semplici trasmissioni dati e per l'accesso a Internet.

Se si svolge effettivamente una trasmissione di dati da un apparecchio all'altro, viene visualizzata la velocità di trasmissione dei dati nell'adattatore evidenziato.

Impostazioni e funzioni

Le impostazioni sull'apparecchio attualmente evidenziato o sulla rete, possono essere effettuate

- tramite i pulsanti presenti sul bordo inferiore dello schermo
- o anche tramite le schede ordinate lateralmente per ogni adattatore.

Con il pulsante **Aggiorna** è possibile aggiornare la visualizzazione degli apparecchi trovati (se ciò non è avvenuto automaticamente).

Il pulsante **Opzioni** o la corrispondente scheda del singolo adattatore permette di ottenere informazioni sull'apparecchio come ad esempio la versione di firmware utilizzata e l'indirizzo MAC.

Sono presenti opzioni come l'assegnazione di un **nome aggiuntivo**, la reimpostazione dell'apparecchio in questione sulle **impostazioni di fabbrica** o la rimozione di un **apparecchio** da una rete dLAN esistente.



Le opzioni di impostazione sopra citate variano a seconda della funzione e della dotazione dell'apparecchio.

È inoltre possibile scegliere se le informazioni relative alle prestazioni di trasmissione dell'adattatore dLAN debbano essere trasmesse a devolo. I dati trasmessi a devolo comprendono valori prestazionali degli apparecchi dLAN. Le informazioni vengono esaminate anonimamente ed esclusivamente per scopi statistici. Ciò ci aiuta a migliorare ulteriormente i nostri prodotti.

La **guida per l'ottimizzazione** contiene avvertenze sull'installazione nonché informazioni su come collegare in modo ottimale degli apparecchi tra loro.

5.3.1 Crittografia della dLAN con il dLAN Cockpit

Se si impiegano apparecchi dLAN **senza pulsante di crittografia**, la crittografia dei dati può essere effettuata esclusivamente tramite il **dLAN Cockpit**.



Prima della procedura di collegamento in rete, prendere nota degli ID di protezione di tutti gli adattatori dLAN. Questo identificativo univoco di ogni apparecchio dLAN si trova sull'etichetta applicata sul corpo. Il codice è composto da 4 x 4 lettere separate da trattini (ad esempio ANJR-KMOR-KSHT-QRUV). Assicurarsi che anche tutti gli adattatori dLAN vengano alimentati e che siano eventualmente anche collegati al computer o al corrispondente componente di rete.

Ricerca degli adattatori locali

Dopo che il dLAN Cockpit è stato avviato, vengono prima cercati gli adattatori dLAN collegati al computer in modo diretto.

Aggiunta di adattatori

Aggiungere adesso tutti gli apparecchi dLAN desiderati alla propria rete dLAN cliccando il pulsante Aggiungi. A tale scopo è necessario il codice di sicurezza a 16 cifre (ID di protezione) dei adattatori che si trova sulle etichette applicate su di essi. Inserirlo adesso nel campo ID di protezione e confermare con OK. Se un ID di protezione è corretto e se l'apparecchio

è raggiungibile nella rete dLAN, esso viene aggiunto alla rete degli adattatori configurati e viene anche visualizzato nel programma.

Digitazione della password di rete

Dopo aver aggiunto alla propria rete dLAN tutti gli apparecchi dLAN desiderati, scegliere il pulsante **Modifica password**, per assegnare una password di rete comune che deve essere valida per tutti gli adattatori registrati nella propria rete locale personale.

Si può scegliere tra una propria password, una password casuale e quella standard. Per stabilire una propria password con almeno otto caratteri, digitarla nel campo **Password di rete**. Alternativamente è possibile far determinare e far assegnare automaticamente con il pulsante **Generare una password sicura** una password molto sicura scelta a caso. Tramite il pulsante **Password al momento della fornitura** la password dell'adattatore dLAN viene impostata sul valore standard. Normalmente, per motivi di sicurezza, la visualizzazione della password viene nascosta. Attivando l'opzione **Mostra caratteri** la password corrente verrà resa visibile.



La password standard di fabbrica è HomePlugAV. Assegnando una password in modo specifico per un singolo adattatore, si può escluderlo dalla restante rete dLAN.

Se dopo una prima installazione di successo il dLAN Cockpit viene in seguito nuovamente richiamato, ad esempio per integrare un nuovo adattatore nella rete, l'applicazione si ricorderà degli apparecchi precedentemente indicati con i relativi ID di protezione. Il nuovo apparecchio viene registrato come descritto nella sezione Aggiunta di adattatori. La password di rete corrente viene adesso assegnata automaticamente al nuovo apparecchio aggiunto.

6 Configurazione della rete

Il dLAN 500 WiFi dispone di un'interfaccia di configurazione integrata che può essere richiamata tramite un comune browser web. In essa si possono adattare tutte le impostazioni per il funzionamento del dispositivo.

6.1 Richiamo dell'interfaccia di configurazione integrata

L'interfaccia di configurazione online integrata del dLAN 500 WiFi è raggiungibile in diversi modi:

- Tramite la dLAN Cockpit App dello smartphone o tablet si arriva all'interfaccia di configurazione dell'apparecchio toccando nella pagina panoramica della dLAN Cockpit App la ruota dentata/ freccia.
- Maggiori informazioni sull'app dLAN Cockpit App possono essere trovate nel capitolo **5.2 dLAN Cockpit App**.

razione dell'apparecchio cliccando con il puntatore del mouse sulla scheda corrispondente.



Il programma rileva l'indirizzo IP corrente ed avvia la configurazione nel browser web.

Normalmente si arriva in modo diretto all'interfaccia di configurazione. Se tuttavia con l'opzione **Configurazione apparecchio** Sicurezza stata stabilita una password per il login, è necessario prima inserirla (vedi **6.4.1 Sicurezza dell'apparecchio**).

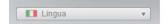
6.2 Descrizione del menu

Tutte le funzioni del menu vengono descritte sia nella corrispondente interfaccia, sia nel capitolo corrispondente del manuale. L'ordine della descrizione nel manuale si orienta alla struttura del menu.

Cliccare **Salva** per salvare le impostazioni delle singole aree dell'interfaccia di configurazione.

Cliccare **Indietro** per abbandonare le singole aree dell'interfaccia di configurazione.

Scegliere la lingua desiderata nella lista relativa.



Le quattro aree principali dell'interfaccia di configurazione vengono visualizzate sul bordo sinistro. Per pas-

sare direttamente ad un'area, cliccare sul pulsante corrispondente.

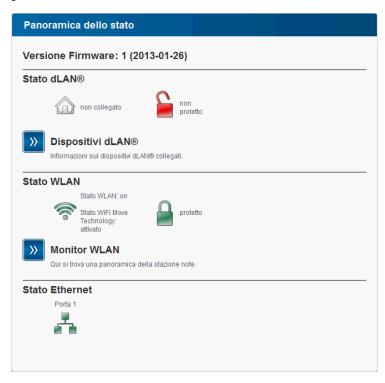


 Nell'area Panoramica dello stato sono contenute informazioni generali relative a tutti i dispositivi dLAN, Wi-Fi e LAN collegati.

- Le diverse impostazioni dei dispositivi relativamente a sicurezza, rete, dLAN e orari possono essere modificate o adattate nella Configurazione del dispositivo.
- Nell'area Configurazione WLAN è possibile modificare o adattare le impostazioni della Wi-Fi.
- La sezione Gestione serve al reset, al salvataggio e al ripristino delle proprie configurazioni. Qui è inoltre possibile aggiornare il firmware del dLAN 500 WiFi.

6.3 Panoramica dello stato

Nell'area **Panoramica dello stato** è possibile controllare lo stato dei dispositivi dLAN, Wi-Fi e LAN collegati.



6.3.1 Stato dLAN

Qui si vede se i vostri apparecchi sono collegati alla rete dLAN. Per visualizzare tutti gli apparecchi dLAN collegati, cliccare sul simbolo della **casa** o sulla freccia **Dispositivi dLAN**. Ogni dispositivo dLAN collegato sia localmente o "remote", viene visualizzato insieme

al suo indirizzo MAC, al nome e al tipo. Con un clic sul simbolo del **lucchetto** si arriva direttamente alle **impostazioni dLAN** (vedi **6.4.3 Impostazioni dLAN**).



Toccando o cliccando su **Aggiungi di apparecchio** è possibile aggiungere ulteriori apparecchi dLAN alla rete dLAN. Inserire a tale scopo nel campo **ID di protezione** l'ID di protezione dell'adattatore dLAN interessato a confermare con **Salva**.

Aggiunta di apparecchio dLAN®

Aggiunta di apparecchio dLAN®

Qui è possibile aggiungere alla propria rete un nuovo apparecchio dLAN®. Inserire prima l'ID di protezione stampato sul retro, innestare quindi l'apparecchio in una presa elettrica e confermare con un clic su Salva.

L'ID di protezione è composto da quattro gruppi di quattro lettere maiuscole separate da trattini.

Security ID: - - - -



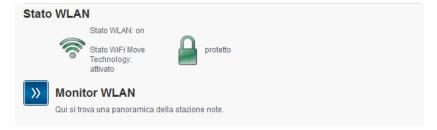
Prima della procedura di collegamento in rete, prendere nota degli ID di protezione di tutti gli adattatori dLAN. Questo identificativo univoco di ogni apparecchio dLAN si trova sull'etichetta applicata sul corpo. Il codice è composto da 4 x 4 lettere separate da trattini (ad esempio ANJR-KMOR-KSHT-QRUV). Assicurarsi che anche tutti gli adattatori dLAN vengano alimentati e che siano eventualmente anche collegati al computer o al corrispondente componente di rete.

6.3.2 Stato WLAN

Qui si vede se la connessione Wi-Fi è attivata o disattivata e se la WiFi Move Technology è attivata (vedi 6.5.7 WiFi Move Technology). Cliccando o toccando il simbolo Wi-Fi si arriva direttamente all'area Configurazione WLAN (vedi 6.5 Configurazione WLAN). Per la visualizzazione di tutti gli apparecchi Wi-Fi, cliccare sulla freccia Monitor WLAN. In presenza di una connessione a Internet e se è stato trovato un server orario, ogni stazione Wi-Fi

nota dal momento dell'ultimo avvio del sistema viene visualizzata insieme a nome, indirizzo MAC e IP, eventualmente la velocità e la data dell'ultimo login.

Con un clic sul simbolo del **lucchetto** del punto di accesso si arriva direttamente alle **Impostazioni WLAN** (vedi **6.5.1 Punto di accesso**) nelle quali poter effettuare le impostazioni relative alla sicurezza della rete Wi-Fi.



6.3.3 Stato Ethernet

In quest'area viene visualizzato lo stato del collegamento di rete



6.4 Configurazione del dispositivo

Nell'area di configurazione dell'apparecchio è possibile effettuare impostazioni relative alla sua sicurezza, alla rete, alla dLAN, alla data e all'orario nonché ai LED.

Configurazione del dispositivo

Sicurezza dell'apparecchio

La configurazione del dispositivo può essere protetta tramite una password.

>>> Impostazioni di rete

È possibile determinare l'indirizzo IP dell'apparecchio e modificare le impostazioni per l'assegnazione automatica degli indirizzi (DHCP).

>>> Impostazioni dLAN®

La rete dLAN® può essere protetta con una password.

>> Data e ora

Il dispositivo è in grado di prelevare automaticamente la data e l'ora da un server orario.

>>> Impostazioni dei LED

Configurare la impostazione dei LED dell'apparecchio.

6.4.1 Sicurezza dell'apparecchio

In quest'area è possibile sia gestire l'accesso all'interfaccia di configurazione, sia attivare o disattivare le funzioni delle interfacce e dei tasti del dLAN 500 WiFi.

Password

È possibile stabilire una password per il login all'interfaccia di configurazione.



Normalmente, l'interfaccia di configurazione integrata del dLAN 500 WiFi non è protetta tramite una password. Tuttavia, dopo l'installazione del dLAN 500 WiFi questa protezione andrebbe attivata assegnando una password per escludere l'accesso da parte di terzi.

① Digitare prima (se esiste) la password corrente e quindi due volte quella nuova. L'interfaccia di configurazione è adesso protetta da accessi non autorizzati tramite la password assegnata!

Sicurezza	
Password	
	e l'accesso alla configurazione del dispositivo. La password può essere lunga Itente per l'accesso alla configurazione è "admin".
Password attuale:	
Nuova password:	0 Caratteri
Ripeti password:	0 Caratteri
Nuova password: Ripeti password:	0 Caratteri 0 Caratteri

② Richiamando in seguito l'interfaccia di configurazione, compare prima la seguente finestra:



③ Digitare admin nel campo Nome utente e la password scelta nel campo Password.



Il nome utente admin non può essere cambiato.

6.4.2 Impostazioni di rete

Quale componente della rete domestica, anche il dLAN 500 WiFi comunica tramite il protocollo TCP/IP. Il necessario indirizzo IP può essere inserito a mano o prelevato **automaticamente** da un **server DHCP**.

Il dispositivo viene fornito con l'opzione Preleva automaticamente le impostazioni di rete da un server DHCP attivata.

Se nella rete è già presente un server DHCP per l'assegnazione di indirizzi IP, sarebbe opportuno lasciare attivata l'opzione **Preleva le impostazioni di rete automaticamente da un server DHCP**, affinché il dLAN 500 WiFi possa ricevere automaticamente un indirizzo da questo.

È possibile anche assegnare un indirizzo IP statico inserendo i dati relativi al punto **indirizzo IP** (ad esempio '192.168.0.249') e **Maschera di rete** (ad esempio 255.255.255.0).

Se si dovesse aver dimenticato l'indirizzo IP del dLAN 500 WiFi, procedere come descritto al punto 6.1 Richiamo dell'interfaccia di configurazione integrata.

Impostazioni di rete

Indirizzo IP

Qui si può configurare l'indirizzo IP locale del dispositivo.

Indirizzo IP: 192.168.0.249

Maschera di rete: 255.255.255.0

Gateway standard:

Client DHCP

Preleva automaticamente le impostazioni di rete da un server DHCP.

6.4.3 Impostazioni dLAN

In una rete dLAN tutti i componenti devono utilizzare la stessa password. La password dLAN può essere definita nel dLAN Cockpit App o dLAN Cockpit, tramite il pulsante di crittografia dLAN (vedi 5 Rete dLAN) o in questo punto dell'interfaccia di configurazione. La configurazione della password avviene a scelta localmente come anche per l'intera rete.

Cambiando la password dell'**apparecchio locale**, lo si esclude dall'**intera rete** dLAN.



La password standard dLAN è HomePlugAV.

Impostazioni dLAN®	
Password dLAN®	
Digitare la password della rete dLAN® che il d dispositivi in una rete dLAN® devono usare la	ispositivo deve usare per accedere alla rete dLAN®. Tutti i stessa password di rete dLAN®.
Impostazione password per: Apparecchio I	locale
Password:	0 Caratteri
Ripeti password:	0 Caratteri

6.4.4 Server orario

Un server orario è un server in Internet il cui compito è quello di fornire l'ora esatta. La maggior parte dei server orari sono accoppiati ad un orologio atomico.

L'opzione **Preleva data e orario automaticamente** è normalmente attivata per permettere al dLAN 500 WiFi di sincronizzare automaticamente data e orario.

Scegliere il proprio **Fuso orario** e il **Server orario**. Attivando l'opzione **Passa automaticamente all'ora legale**, il dLAN 500 WiFi passa automaticamente all'ora legale.



Per poter utilizzare ad esempio la gestione a tempo del Wi-Fi (vedi 6.5.5 Gestione temporizzata della WLAN), è necessario garantire una sincronizzazione con il server orario in Internet. A tale scopo è necessario attivare il server orario ed è anche necessaria una connessione a Internet attiva.



6.4.5 Impostazioni dei LED

Gli indicatori di stato a LED possono essere disattivati attivando la funzione **Lasciare tutti i LED sempre**

spenti onde evitare la presenza di una luce fastidiosa ad esempio nella stanza da letto.

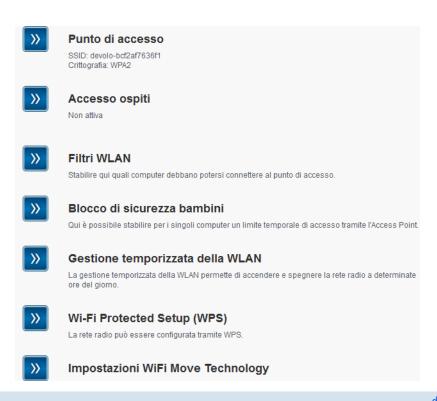


L'apparecchio viene fornito con la spia di stato a LED attivata.

Impostazioni dei LED Stabilire se tutti i LED dell'apparecchio debbano rimanere sempre spenti. Lasciare tutti i LED sempre spenti.:

6.5 Configurazione WLAN

Nell'area **Configurazione WLAN** è possibile effettuare le impostazioni relative alla rete Wi-Fi e alla sua sicurezza.



Se si desidera, è possibile disattivare del tutto il modulo Wi-Fi del dLAN 500 WiFi, ad esempio nel caso in cui lo si desidera utilizzare esclusivamente come semplice apparecchio dLAN attraverso le prese Ethernet integrate. Per attivare o disattivare la **funzione Wi-Fi** si hanno a disposizione tre possibilità:

 Premere il tasto ON/OFF sul davanti dell'apparecchio. Informazioni dettagliate sull'accensione e lo spegnimento dell'apparecchio si trovano nel capitolo 4.3.1 Pulsante Wi-Fi.

- Usare l'interfaccia di configurazione al punto Configurazione Wi-Fi e premere il pulsante Attiva Wi-Fi o Disattiva Wi-Fi.
- Attivare la gestione oraria della Wi-Fi. Consultare a tale scopo il capitolo 6.5.5 Gestione temporizzata della WLAN.
- Lo stato operativo del dispositivo viene visualizzato al punto 6.3 Panoramica dello stato.

Configurazione WLAN

La rete radio è attualmente attiva. È possibile spegnere la rete radio cliccando il pulsante in basso.

La funzione della gestione temporizzata da della WLAN non viene influenzata. Se si è attivata la gestione temporizzata, all'ora impostata essa riaccenderà o rispegnerà la rete radio. Disattivare la gestione temporizzata anche se si desidera spegnere in modo duraturo la rete radio.

Disattiva WLAN

6.5.1 Punto di accesso

Poiché il dLAN 500 WiFi funge da punto di accesso, è necessario configurare diversi parametri per la rete radio.



Dopo aver salvato quest'impostazione, ricordare che si verrà distaccati da una connessione Wi-Fi esistente con il dLAN 500 WiFi. In questo caso

configurare l'apparecchio tramite Ethernet o dLAN.

Impostazioni

Nell'attivazione della crittografia, verificare che le impostazioni Wi-Fi (SSID, modalità di crittografia e password di crittografia) del punto di accesso e dei client corrispondano, in caso contrario si escluderebbero (inavvertitamente) dei dispositivi dalla rete.

Punto di accesso

Impostazioni Scegliere le impostazioni che deve usare il punto di accesso. SSID *: devolo-bcf2af7635d1 Nascondi SSID Canale: Auto



Nello stato al momento della fornitura del dLAN 500 WiFi la funzione Wi-Fi è attivata e la crittografia Wi-Fi è impostata su WPA2. La chiave Wi-Fi standard è la WiFi key del dLAN 500 WiFi. La chiave è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

L'SSID stabilisce il nome della rete radio. Questo nome è visibile al momento del collegamento alla Wi-Fi e permette così di identificare la rete parziale corretta. Se si attiva l'opzione Nascondi SSID, la rete radio rimane invisibile. In questo caso, per poter stabilire una connessione i potenziali partecipanti alla rete devono conoscere l'esatto SSID ed inserirlo a mano.

Alcune schede Wi-Fi hanno difficoltà a collegarsi con tali reti radio invisibili. Se il collegamento con SSID nascosto dovesse causare problemi, tentare prima di stabilire il collegamento con SSID visibile e quando ciò è avvenuto nasconderlo.

Per il funzionamento come stazione trasmittente, è necessario stabilire un canale (trasmissione). Sono disponibili 13 canali. Si consiglia di lasciare l'impostazione predefinita **Auto** poiché il dLAN 500 WiFi in questa impostazione effettua con regolarità e autonomamente la scelta del canale. Se cioè l'ultima stazione collegata si distacca, viene cercato automaticamente un canale adatto. Se non ci sono stazioni collegate, il dispositivo effettua una ricerca automatica del canale ogni 15 minuti.

Sicurezza

Senza crittografia, non solo tutti i dati dei computer client vengono inviati al dLAN 500 WiFi con la loro rete radio senza protezione, ma per il collegamento non viene richiesta neanche una password. Se non si prendessero ulteriori provvedimenti per la sicurezza, come ad esempio l'uso di un filtro Wi-Fi (vedi capitolo **6.5.3 Filtri WLAN**), chiunque potrebbe accedere in qualsiasi momento alla vostra rete ed usare la vostra connessione a Internet. Ogni accesso è visibile all'utente nel

monitor Wi-Fi (vedi capitolo 6.3.2 Stato WLAN).

Per proteggere la trasmissione dati nella rete radio, sono disponibili due standard di sicurezza.

- Lo standard più vecchio e più debole WEP può proteggere la comunicazione con l'aiuto di una chiave di 10 o 26 caratteri. A tale scopo digitare una sequenza di cifre esadecimali con il corrispondente numero di caratteri nel campo Chiave.
- Una chiave WEP comprende un numero esadecimale di massimo 26 cifre (da 0 a 9 e da A a F, ad esempio "8AF34597FF5KK6LM4DF3OP2JK1"). Non vanno usati altri caratteri speciali diversi come ad esempio due punti.
- Le tecniche più moderne WPA e WPA2 (Wi-Fi Protected Access) permettono l'uso di chiavi personalizzate composte da lettere e numeri con una lunghezza massima di 63 caratteri. Le chiavi possono essere inserite semplicemente tramite la tastiera senza che prima (come nel caso WEP) sia necessaria una conversione nel formato esadecimale. Al punto Modalità è possibile limitare l'accesso dei client al dLAN 500 WiFi solo alla tecnica scelta

Prima di abbandonare quest'area di configurazione, salvare tutte le impostazioni modificate.



Le connessioni nella rete Wi-Fi andrebbero sempre crittografate. Chiunque si trovi nel raggio di azione della rete radio potrebbe altrimenti accedere alla vostra rete domestica e sfruttare ad esempio la vostra connessione a Internet. Utilizzare per quanto possibile sempre la migliore crittografia WPA2 ed utilizzare WEP solo nel caso in cui una delle vostre periferiche di rete senza fili non supporti uno standard migliore.

Sicurezza

Il traffico dei dati nella rete radio può essere crittografato per evitare un accesso non autorizzato ai propri dati. Si consiglia a tale scopo una crittografia WPA2. Una crittografia WEP o WPA non offre più una protezione sufficiente e limita inoltre la velocità massima di trasmissione dati a 54 Mbps (standard 802.11g). Usare WEP o WPA solo se uno dei vostri apparecchi di rete wireless non supporta lo standard WPA2.

Nell'attivazione della crittografia, fare attenzione a che le impostazioni WLAN (SSID, modalità di crittografia e

hia	ve) delle stazioni trasmittenti e dei client corrispondano, in caso contrario si escluderebbero wertitamente) dei dispositivi dalla rete.
0	Senza crittografia (non consigliabile)
0	WEP (non consigliabile) Digitare la chiave WEP sotto forma di numero esadecimale a 10 cifre (per la crittografia a 64 bit) o a 26 cifre (per la crittografia a 128 bit). Le cifre esadecimali possono contenere le cifre 0-9 e le lettere A-F. Chiave:
•	WPA/WPA2 Digitare la chiave WPA sotto forma di stringa di caratteri. Chiave *: JIJNVESKWDUZLXPN Modalità: WPA2 ▼
	no ammesse le lettere A-Z, a-z, le cifre 0-9, lo spazio e i seguenti caratteri speciali: #\$% &'()*+,/:;<=>?@[\]^_`{ }~

6.5.2 Accesso ospiti

Se offrite un accesso a Internet a conoscenti o amici che vengono a visitarvi ma non desiderate comunicare loro la password nella Wi-Fi, potete allora realizzare, parallelamente all'accesso a Internet principale, un accesso separato per gli ospiti con SSID propria e con limite di tempo e password Wi-Fi. Il visitatore può così navigare in Internet senza avere accesso alla nostra rete locale.

Per impostare un accesso degli ospiti, attivare l'opzione **Attivazione dell'acceso ospiti**. L'accesso per gli ospiti è attivabile e disattivabile anche nell'app **dLAN Cockpit App** tramite il pulsante **Attivazione dell'acceso ospiti**.

Nel campo **SSID** (**S**ervice **S**et **Id**entifier) si stabilisce il nome della rete per gli ospiti.

Spegnimento automatico

Se si desidera limitare temporalmente l'accesso agli ospiti, attivare l'opzione **Disattivare l'accesso ospiti automaticamente dopo ...** e inserire il limite di tempo desiderato.



Notare che l'accesso degli ospiti è subordinato alla configurazione Wi-Fi vera e propria ed è quindi soggetto alle impostazioni della gestione a tempo del Wi-Fi. Ciò significa che anche l'accesso per gli ospiti potrà essere utilizzato solo nei periodi stabiliti per il dLAN 500 WiFi al punto 6.5.5 Gestione temporizzata della WLAN.

Sicurezza

Per evitare che estranei che si trovano nella portata della trasmissione radio possano penetrare nella vostra rete locale e sfruttare ad esempio la vostra connessione a Internet, sarebbe opportuno crittografare anche l'accesso degli ospiti. Qui è disponibile lo standard di sicurezza WPA e WPA2 (Wi-Fi Protected Access).

WPA e WPA2 (Wi-Fi Protected Access) permettono l'uso di chiavi personalizzate composte da lettere e numeri con una lunghezza massima di 63 caratteri. Le chiavi possono essere inserite semplicemente tramite la tastiera senza che sia prima necessaria una conversione nel formato esadecimale. Al punto Modalità è possibile limitare l'accesso al dLAN 500 WiFi solo alla tecnica scelta.

Accesso ospiti Impostazioni Scegliere le impostazioni che deve usare l'accesso ospiti. Attivazione acceso ospiti ✓ Permettere solo uso limitato * SSID **: devolo-guest-bcf2af9b0d81 Spegnimento automatico È possibile stabilire se l'accesso ospiti debba disattivarsi automaticamente dopo un determinato periodo di tempo. L'accesso ospiti rimane tuttavia attivo al massimo quanto l'Access Point generale. Disattivare l'accesso ospiti automaticamente dopo Sicurezza Il traffico dei dati nella rete radio può essere crittografato per evitare un accesso non autorizzato ai propri dati. Si consiglia a tale scopo una crittografia WPA2. Una crittografia WPA non offre più una protezione sufficiente e limita inoltre la velocità massima di trasmissione dati a 54 Mbps (standard 802.11a/q). Usare WPA solo se uno dei vostri apparecchi di rete wireless non supporta lo standard WPA2. Senza crittografia (non consigliabile) @ WPA / WPA2 Digitare la chiave WPA sotto forma di stringa di caratteri. Chiave **: YZIJDXXROCRLCUIB Modalità: WPA2 * Attivare la limitazione d'uso se gli apparecchi wireless devono usare l'accesso per gli ospiti solo per accedere a Internet.

6.5.3 Filtri WLAN

In aggiunta alla crittografia (vedi **6.5.1 Punto di accesso**) è possibile proteggere ulteriormente la propria rete radio limitando, con l'aiuto di un filtro Wi-Fi, l'ac-

cesso attraverso la Wi-Fi solo a periferiche scelte. Così facendo, il dispositivo non potrebbe collegarsi anche se la crittografia dovesse essere disattivata.





Il filtro Wi-Fi andrebbe usato solo come opzione aggiuntiva. Esso permette sì la limitazione dell'accesso alla vostra rete radio. Senza crittografia, sarebbe tuttavia possibile spiare con relativa facilità tutti i dati trasmessi.

Per utilizzare il filtro Wi-Fi, attivare l'opzione Attiva filtro. Adesso si possono inserire a mano diverse periferiche di rete sulla base dei relativi indirizzi Mac per permetterne l'accesso al dLAN 500 WiFi o le si può prelevare dalla lista degli apparecchi noti (vedi 6.3.2 Stato WLAN Domitor WLAN). Ogni voce va confermata con Aggiungi.

Stazioni WLAN abilitate

Le periferiche di rete o le stazioni collegate al vostro dLAN 500 WiFi vengono elencate automaticamente. Per abilitare cioè una stazione già collegata al dLAN 500 WiFi, scegliere semplicemente l'indirizzo MAC nell'apparecchio in questione e confermare con **Aggiungi**. Essa comparirà quindi tra le **Stazione WLAN abilitate**. Per rimuovere un stazione azione abilitata, scegliere dalla lista il relativo indirizzo MAC e confermare con **Rimuovi selezionate**.



Il filtro Wi-Fi può essere utilizzato solo per stazioni che sono collegate direttamente al punto di accesso (non per l'accesso degli ospiti).

L'indirizzo MAC contraddistingue in modo univoco l'interfaccia hardware di ogni periferica di rete (ad esempio la scheda Wi-Fi di un computer o l'interfaccia Ethernet di una stampante). Esso comprende sei numeri esadecimali a due cifre separati da un due punti (ad esempio 00:0B:3B:37:9D:C4).

L'indirizzo MAC di un PC Windows può essere rilevato aprendo la finestra con il prompt dei comandi al punto Start D Tutti i programmi D Accessori D Prompt dei comandi. Digitare quindi il comando IPCONFIG /ALL. L'indirizzo MAC viene visualizzato con la denominazione Indirizzo fisico.

Dopo aver indicato gli indirizzi MAC, non dimenticare di cliccare sul pulsante **Salva**. Se il valore inserito dovesse essere errato, ad esempio poiché mancano i due punti, viene visualizzato un corrispondente messaggio di errore.



Se non si è collegati al dLAN 500 WiFi tramite l'interfaccia Ethernet ma tramite la Wi-Fi, non dimenticare di indicare anche l'indirizzo MAC del proprio computer. In caso contrario, attivando il filtro Wi-Fi si bloccherà il proprio accesso al dispositivo attraverso la Wi-Fi!

delle stazioni per le quali si intende stabilire un contingente temporale. Gli indirizzi Mac possono essere digitati a mano o scelti dalla lista delle stazioni attualmente conosciute (vedi 6.3.2 Stato WLAN Donitor WLAN). Confermare ogni inserimento con Aggiungi.

6.5.4 Blocco di sicurezza bambini

Con questa funzione è possibile limitare temporalmente l'accesso a Internet a determinate stazioni. Per proteggere ad esempio i propri bambini da un consumo eccessivo di Internet, è possibile stabilire qui per quanto tempo il bambino debba poter navigare in Internet al giorno.

Per poter impiegare la sicurezza bambini, è necessaria una sincronizzazione con il server orario in Internet. A tale scopo, Server orario (Configurazione apparecchio Data e orario Preleva data e orario automaticamente) del dLAN 500 WiFi deve essere attivato ed è necessaria inoltre una connessione attiva a Internet (vedi 6.4.4 Server orario). Il server orario è normalmente attivato.

Se si desidera impostare un contingente di tempo per ogni giorno, attivare l'opzione **Attivazione del blocco di sicurezza bambini**. Inserire gli indirizzi MAC



Stazioni WLAN con limite temporale

Qui si trova una lista di tutti i client Wi-Fi per i quali l'accesso a Internet è limitato temporalmente.

Ogni stazione viene visualizzata con relativo indirizzo Mac, nome, tempo residuo e contingente di tempo stabilito Se si desidera cancellare una stazione da questa lista, contrassegnarla e confermare con **Rimuovi selezionato**.

Toccando o cliccando su **Modifica** si arriva al menu di impostazione del contingente temporale. Se si deside-

ra la sorveglianza del contingente temporale, attivare l'opzione **Il limite temporale viene sorvegliato**.

Il contingente temporale **giornaliero** può essere inserito in ore e minuti.

Impostazione stazione Limite temporale della stazione WLAN Stabilire e attivare un limite temporale. Stazione WLAN Indirizzo MAC: 00:0b:3b:3f:c7:97 Nome: È possibile stabilire se per questa stazione debba essere sorvegliato il limite temporale impostato. Il limite temporale impostato viene sorvegliato Impostare il contingente temporale giornaliero per questa stazione: ore minuti 24 00 0

Il contingente temporale può essere utilizzato solo se esso è stato attivato negli intervalli di tempo della gestione temporale Wi-Fi e se ildLAN 500 WiFi è acceso ed esiste una connessione a Internet. (vedi 6.5.5 Gestione temporizzata della WLAN).

I contingenti temporali della **sicurezza bambini** vengono definiti **per giorno** e gli intervalli di tempo per la **gestione temporale Wi-Fi per giorno della settimana**.



Se si incrementa un contingente temporale in corso, la modifica ha effetto immediato, se lo si riduce la modifica ha effetto il giorno successivo.

6.5.5 Gestione temporizzata della WLAN



Per poter sfruttare la gestione temporale Wi-Fi, è necessario garantire una sincronizzazione con il server orario in Internet. A tale scopo il server orario (Configurazione apparecchio Data e orario Data e orario Data e orario del dLAN 500 WiFi deve essere attivato ed è inoltre necessaria una connessione attiva a Internet (vedi 6.4.4 Server orario). Il server orario è normalmente attivato.

Per poter utilizzare la gestione temporizzata della Wi-Fi, attivare l'opzione **Attiva gestione temporizzata**. La gestione temporizzata accende e spegne automaticamente la rete radio a determinate ore del giorno.

Per ogni giorno della settimana è possibile stabilire due intervalli nei quali la rete radio è accesa. La gestione temporizzata attiverà e disattiverà la rete radio automaticamente



Notare che in presenza di stazioni collegate al dLAN 500 WiFi, la rete radio rimane attiva. La rete radio viene disattivata solo dopo che l'ultima stazione ha effettuato il logout.

Un'accensione o spegnimento manuale (cioè tramite tasto o pulsante) del punto di accesso ha sempre la precedenza su una gestione temporale. La gestione temporale impostata interverrebbe automaticamente di nuovo al prossimo intervallo di tempo definito.

Gestione temporizzata della WLAN

Gestione temporizzata della WLAN

Per ogni giorno della settimana è possibile stabilire due intervalli nei quali la rete radio deve essere accesa. La gestione temporizzata accenderà e spegnerà la rete radio nelle ore indicate in modo automatico. Notare che la rete radio non verrà mai spenta in presenza di stazioni ancora collegate. Prima di spegnere la rete radio, si attenderà che l'ultima stazione abbia chiuso il collegamento.

Non è stato possibile prelevare informazioni orarie dal server orario. Per poter utilizzare il controllo temporizzato, è necessario configurare l'apparecchio in modo che esso prelievi automaticamente data e orario da un server orario. A tale scopo è necessaria una connessione a Internet.

Attiva gestione temporizzata

Inserire gli orari nel formato a 24 ore (hh:mm) (esempio: 23:59). Se si desidera impostare un intervallo a cavallo della mezzanotte, lo si deve suddividere in due intervalli (esempio: lunedi dalle 18:00 alle 00:00 e martedi dalle 00:00 alle 01:00).

Lunedî:	-	е	-	
Martedì:	-	е	-	
Mercoledì:	-	е	-	
Giovedì:	-	е	-	
Venerdî:	-	е	-	
Sabato:	-	е	-	
Domenica:	-	е	-	

6.5.6 Wi-Fi Protected Setup

Il Wi-Fi Protected Setup (WPS) è uno standard di crittografia sviluppato dall'associazione internazionale Wi-Fi Alliance per la realizzazione semplice e veloce di una rete radio sicura. Con il WPS, le chiavi di sicurezza della singola stazione Wi-Fi vengono trasferite automaticamente e in modo duraturo alle(a) altre(a) stazioni(e) Wi-Fi della rete radio. Il dLAN 500 WiFi offre due diverse varianti per la trasmissione della chiave di sicurezza:



WPS tramite PBC (Push Button Configuration):

- ① Avviare la procedura di crittografia nel dLAN 500 WiFi premendo
 - brevemente il tasto WPS sul davanti dell'apparecchio o
 - cliccando nell'interfaccia utente al punto Configurazione WLAN \$\psi\$ WiFi Protected Setup (WPS) il pulsante Avvia configurazione.
- ② Premere quindi il tasto WPS della stazione Wi-Fi da aggiungere o il pulsante WPS dell'interfaccia di configurazione. I dispositivi scambiano adesso la chiave di sicurezza e stabiliscono una connessione Wi-Fi protetta. Il LED Wi-Fi sul davanti del dispositivo evidenzia la procedura di sincronizzazione con un lampeggio.

WPS tramite PIN:

Per collegare tra loro in modo sicuro stazioni Wi-Fi nella rete radio con la variante tramite PIN, digitare nell'interfaccia di configurazione al punto Configurazione WLAN WiFi Protected Setup (WPS) PIN una chiave individuale ed avviare la procedura di crittografia cliccando il pulsante Avvia configurazione. 2 Aprire l'interfaccia di configurazione della stazione Wi-Fi da aggiungere e trasferire il PIN scelto nel dLAN 500 WiFi. Confermare la procedura di crittografia come lì descritto. I dispositivi scambiano adesso la chiave di sicurezza e stabiliscono una connessione Wi-Fi protetta. Il LED Wi-Fi sul davanti del dispositivo evidenzia la procedura di sincronizzazione con un lampeggio.

L'uso della tecnica **WPS** implica l'uso di **WPA** o **WPA2**. Considerare quindi pertanto, a seconda della tecnica di crittografia utilizzata, le seguenti impostazioni automatiche (vedi anche **6.4.1 Sicurezza dell'apparecchio**), cioè

- se all'inizio al punto Configurazione WLAN
 Punto di accesso non è scelta alcuna critto grafia o è scelta WEP, viene impostata automati camente WPA2. La nuova password generata
 viene visualizzata al punto Configurazione
 WLAN
 Punto di accesso nel campo Chiave.
- se all'inizio al punto Configurazione WLAN
 Punto di accesso è scelta WEP, viene impostata
 automaticamente WPA2. La nuova password
 generata viene visualizzata al punto Configura zione WLAN
 Punto di accesso nel campo
 Chiave.
- se all'inizio al punto Configurazione WLAN ♪
 Punto di accesso è stata scelta WPA, questa

- impostazione rimane **invariata** con la password precedentemente indicata.
- se all'inizio al punto Configurazione WLAN
 Punto di accesso è stata scelta WPA2, questa
 impostazione rimane invariata con la password
 precedentemente indicata.

6.5.7 WiFi Move Technology

La WiFi Move Technology è una funzione per la sincronizzazione delle impostazioni Wi-Fi di tutti gli adattatori **dLAN 500 WiFi** collegati alla rete domestica.

Supporto WiFi Move Technology attivo

① Premere a tale scopo il pulsante dLAN dell'adattatore dLAN 500 WiFi, la cui configurazione Wi-Fi complessiva deve essere trasmessa a tutti gli altri adattatori dLAN 500 WiFi.

- ② Premere quindi brevemente ogni pulsante dLAN degli altri adattatori dLAN 500 WiFi.
- 3 Tutti gli adattatori dLAN 500 WiFi sono adesso collegati in modo permanente tra loro e scambiano a partire da adesso le modifiche alla configurazione WLAN in modo automatico tra di loro.



Configurazione Wi-Fi nello stato al momento della fornitura: nello stato al momento della fornitura del dLAN 500 WiFi la funzione Wi-Fi è attivata ed è impostata la crittografia Wi-Fi WPA2. La chiave Wi-Fi standard è la WiFi key dell'apparecchio in questione. La chiave è riportata sull'etichetta applicata sul retro dell'apparecchio.

Impostazioni WiFi Move Technology

Impostazioni WiFi Move Technology

Tutti i dispositivi WiFi dLAN® 500 che hanno attivato la modalità WiFi Move Technology, sincronizzano tra loro tutte le impostazioni WLAN in modo automatico. Per poter utilizzare la funzione della WiFi Move Technology, sono necessari nella rete dLAN® almeno due dLAN® 500 WiFi.

Supporto WiFi Move Technology attivo: 📝

6.6 Gestione

Nell'area della **Gestione** è possibile riportare la configurazione corrente sui valori che il dispositivo aveva originariamente di fabbrica, salvarla sotto forma di file

nel computer e ripristinarla, nonché aggiornare il firmware del dI AN 500 WiFi.

Gestione



Tutte le impostazioni dell'apparecchio vengono cancellate e vengono ripristinate le condizioni originali. Tutte le impostazioni definite andranno pertanto perse.

>> Salva file di configurazione

La configurazione dell'apparecchio può essere salvata sotto forma di file nel proprio computer per poterla ripristinare in seguito.

>> Ripristino della configurazione dell'apparecchio

Scegliere un file di configurazione salvato per ripristinare una precedente configurazione del dispositivo.

Aggiorna firmware

Aggiornare il firmware dell'apparecchio, affinché sia possibile caricare un nuovo file firmware dal computer nell'apparecchio stesso.

6.6.1 Reset della configurazione

Con il comando **Gestione** Desetta **configurazione**, il dLAN 500 WiFi viene impostato nuovamente sullo stato originario di fabbrica. Le impostazioni personali si perderanno.

Viene resettata anche l'ultima password dLAN assegnata per il dLAN 500 WiFi. Per proteggere in modo specifico la rete dLAN consultare il punto **6.4.3 Impostazioni dLAN**.

Resetta configurazione

Se si prosegue, tutte le impostazioni del dispositivo vengono cancellate e lo stato che esso aveva al momento della fornitura viene ripristinato. Tutte le impostazioni già effettuate andranno così perse.

Notare che resettando l'apparecchio sulle impostazioni di fabbrica viene resettata anche la password dLAN®. Come conseguenza può succedere che gli apparecchi dLAN® della rete non siano più raggiungibili. Usare in tal caso l'Assistente di configurazione dLAN® per riconfigurare la rete dLAN®.

Resetta configurazione

Tutte le impostazioni della configurazione possono essere salvate nel computer sotto forma di file e caricate nuovamente in caso di necessità nel dLAN 500 WiFi. In tal modo è ad esempio possibile generare configurazioni diverse per diverse situazioni per poter poi impostare in modo rapido e semplice il dispositivo.

6.6.2 Salvataggio dei file di configurazione

Per salvare la configurazione attiva nel computer sotto forma di file, scegliere il corrispondente pulsante nell'area **Gestione** \$\triangle\$ **Salva file di configurazione**.

Inserire quindi un luogo e un nome per il file contenente le impostazioni.

Salva file di configurazione

La configurazione dell'apparecchio può essere salvata sotto forma di file nel proprio computer per poterla ripristinare in seguito.

Salva file di configurazione

6.6.3 Ripristino della configurazione

Un file di configurazione esistente può essere inviato nell'area **Gestione** Aipristina configurazione apparecchio al dLAN 500 WiFi e lì attivato. Scegliere un file adatto tramite il pulsante **Sfoglia...** ed avviare la procedura cliccando il pulsante **Ripristina configu-** razione apparecchio.

Ripristino della configurazione dell'apparecchio						
Scegliere il file di configurazione da caricare nel dispositivo.						
Nome del file: Sfoglia						
Ripristino della configurazione dell'apparecchio						

6.6.4 Aggiornamento del firmware

Il firmware del dLAN 500 WiFi è un software per il funzionamento del dispositivo. In caso di necessità, devolo offre in Internet nuove versioni sotto forma di file da

scaricare per adattare ad esempio funzioni esistenti o per aggiungerne di altre.

Aggiorna firmware Versione firmware corrente: 1 (2013-01-14) Scegliere il file del firmware da caricare nel dispositivo. Nome del file: Aggiorna firmware

- ① Per aggiornare il firmware alla versione più recente, scaricare prima il file opportuno dal sito Internet devolo <u>www.devolo.com</u> per il dLAN 500 WiFi.
- ② Passare quindi all'area di configurazione dell'area Gestione Aggiorna firmware. Cliccare su Sfoglia... e scegliere il file scaricato.
- ③ Avviare quindi la procedura di aggiornamento con il pulsante Aggiorna firmware. Al termine di un corretto aggiornamento il dLAN 500 WiFi viene riavviato automaticamente.



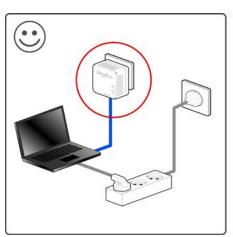
Assicurarsi di non interrompere la procedura di aggiornamento. A tale scopo è meglio collegare il proprio computer al dLAN 500 WiFi tramite la dLAN o la LAN e non tramite la WiFi.

7 Appendice

7.1 Ottimizzazione della larga banda

Per escludere a priori possibili sorgenti di disturbo, si consiglia di seguire le seguenti regole andando "per esclusione":

- Evitare per quanto possibile il collegamento tramite "ciabatte". La trasmissione dei segnali dLAN potrebbe risultarne limitata. Usare invece prese a parete libere.
- Innestare gli apparecchi in prese elettriche diverse ed evitare di innestarle nella stessa "ciabatta".



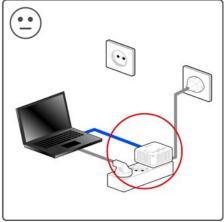


fig. 9

7.2 Smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici

Da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi Europei con sistema di raccolta differenziato:



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che questo adattatore è un dispositivo elettrico od elettronico che rientra nell'ambito di applicazione della direttiva European Community WEEE (legge sul recupero) e il riciclaggio delle attrezzature elettriche ed elettroniche. Infatti, più consentito smaltire questo genere di dispositivi insieme ai rifiuti domestici. Questi possono però essere depositati gratuitamente presso il centro di raccolta comunale. Rivolgersi all'amministrazione della propria città o del proprio comune per conoscere l'indirizzo e gli orari di apertura del punto di raccolta più vicino.

7.3 Condizioni generali di garanzia

La devolo AG concede questa garanzia agli acquirenti di prodotti devolo a loro scelta in aggiunta alle garanzie di legge quando sono soddisfatte le sequenti condizioni:

1 Estremi della garanzia

- a) Oggetto della garanzia è l'unità fornita in dotazione, completa di tutte le sue parti. Essa prevede le parti che risultano difettose a causa di difetti di fabbricazione o del materiale, nonostante l'evidente utilizzo corretto e conforme alle istruzioni per l'uso, vengono sostituite o riparate a scelta di devolo senza spese. In alternativa devolo si riserva il diritto di sostituire il dispositivo guasto con un altro dispositivo avente le stesse funzionalità e caratteristiche. I manuali e l'eventuale software in dotazione sono esclusi dalla garanzia.
- l costi relativi al materiale e la manodopera sono a carico di devolo, mentre non lo sono i costi derivanti dalla spedizione della merce dall'acquirente alla fabbrica del servizio di assistenza tecnica e/o direttamente a devolo.
- c) Le parti sostituite divengono di proprietà di devolo.
- d) Oltre a provvedere alla riparazione ed alla sostituzione del prodotto, devolo si riserva il pieno diritto di apportare eventuali ulteriori modifiche tecniche (ad esempio aggiornamento del firmware), al fine di adattare l'unità allo stato attuale raggiunto dallo sviluppo tecnico. In questi casi nessun costo aggiuntivo viene addebitato all'acquirente. Ciò tuttavia non costituisce un diritto

2 Durata della garanzia

La durata della garanzia per il prodotto di devolo è di tre anni. Il periodo di garanzia inizia il giorno della consegna dell'apparecchio da parte del rivenditore autorizzato devolo. Le prestazioni di garanzia fornite da devolo non comportano un prolungamento del termine di garanzia né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia. Il periodo di garanzia per le parti incorporate scade con il termine di garanzia per l'apparecchio completo.

3 Regolamento

- a) Nel caso in cui durante il periodo di garanzia si manifestino anomalie al prodotto, si deve usufruire immediatamente, o al più tardi entro sette giorni, dei suddetti diritti di garanzia.
- b) Eventuali danni riconoscibili ad occhio nudo (ad esempio danni all'involucro) ed imputabili al trasporto devono essere immediatamente denunciati al personale addetto al trasporto e al mittente. Danni non riconoscibili ad occhio nudo devono essere dichiarati per iscritto immediatamente dopo essere stati scoperti, e comunque non oltre tre giorni dalla consegna, all'addetto al trasporto e al mittente.
- c) Il trasporto del prodotto da e verso l'ente che offre la garanzia e/o provvede alla sostituzione dell'unità difettosa avviene sotto la personale responsabilità dell'acquirente ed è ugualmente a carico di quest'ultimo in termini di costi.
- d) La garanzia viene concessa solo previa presentazione di una copia della fattura originale del prodotto. In casi eccezionali, devolo si riserva il diritto di prendere visione dell'originale della fattura.

4 Esclusione della garanzia

In particolare, qualunque rivendicazione di garanzia è esclusa

- a) quando l'adesivo con il numero di serie del dispositivo è stato staccato,
- quando il danneggiamento dell'unità sia avvenuto per cause di forza maggiore o per effetto di influssi ambientali (umidità, scarica elettrica, polvere, ecc.),
- quando il prodotto sia stato conservato od utilizzato in condizioni differenti da quelle previste dalle relative specifiche tecniche.
- d) quando i danni riportati dal prodotto siano conseguenza di un utilizzo non appropriato - ed in particolare del mancato rispetto delle istruzioni per l'uso nonché delle Indicazioni fornite nella descrizione del sistema.
- e) quando il prodotto sia stato aperto, riparato o modificato da personale non autorizzato da devolo,

- f) quando il prodotto riveli danneggiamenti di qualsivoglia natura meccanica,
- g) qualora i diritti di garanzia non siano stati rivendicati conformemente a quanto illustrato ai punti 3a) o 3b).

5 Anomalie dovute ad utilizzo inappropriato

Qualora si constatasse che il difetto denunciato è stato provocato da hardware o software difettoso di altri marchi, alla loro installazione o al loro funzionamento, devolo si riserva il diritto di addebitare all'acquirente le spese di controllo.

6 Norme integrative

Le disposizioni sopra menzionate regolano il rapporto giuridico tra devolo e l'acquirente in modo preciso ed inappellabile.

- a) La presente garanzia fa sì che non vengano presi in considerazioni altri generi di rivendicazioni, con particolare riferimento a quelle legate a variazioni o riduzioni. Sono escluse le rivendicazioni per rimborso di danni, indipendentemente dal motivo legale. Questo non si applica se per es. in caso di danni alle persone o di danni a cose di uso privato esiste una responsabilità obbligatoria in base alla legge sulla responsabilità per i prodotti o nei casi di dolo o di grave negligenza.
- Non sono ammesse in particolare rivendicazioni di indennizzo per mancati guadagni e per danni indiretti o conseguenti.
- c) devolo non assume alcuna responsabilità per casi di perdita di dati e/o di nuova acquisizione di dati, qualora questo sia imputabile a leggera o media negligenza.
- d) Nel caso in cui la perdita di dati sia invece imputabile a intenzionalità o negligenza da parte di devolo, questa si farà carico dei normali costi conseguenti al ripristino di suddetti dati e che dovessero insorgere durante le regolari fasi di produzione di copie di protezione.
- La garanzia è applicabile unicamente al primo acquirente e non è trasferibile.
- f) Il foro competente è Aquisgrana, se l'acquirente è commerciante di professione. Se l'acquirente non ha un foro competente generale nella Repubblica Federale Tedesca o dopo la

- stipula del contratto trasferisce la propria sede o la residenza abituale fuori dal territorio della Repubblica Federale Tedesca, il foro competente è la sede commerciale di devolo. Questo vale anche se la sede o la residenza abituale dell'acquirente non è nota al momento della citazione.
- g) Si applica il diritto Tedesco. Nel rapporto tra devolo e l'acquirente non si applica il diritto commerciale UN.

Indíce	Integrare un nuovo adattatore nella rete 38
A	LAN (collegamento alla rete) 25
Antenna Wi-Fi 26	Linux 19, 28
Avvertenze di sicurezza 8	M
B	Mac (OS X) 19 , 28
Blocco di sicurezza bambini 63	P
C	Parti fornite 15, 22
CE 8	Password al momento della fornitura 38
Cestino 34	Password di accesso 34
Chiave standard Wi-Fi 23, 55, 70	Password di rete 38
Crittografia dLAN 50	Password dLAN 50
D	Presupposti del sistema 15, 22
Data e orario 50	R
Diagramma a barre 33	Reset 25
dLAN 11	Ruota dentata/freccia 34
F	S
Filtro Wi-Fi 61	Server DHCP 48
G	Server orario 50
Garanzia 78	Simbolo del lucchetto 34
Generare una password sicura 38	Simbolo della casa dLAN 33
Gestione temporizzata 66	Simbolo WLAN 33
1	Smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici 78
ID di protezione 37, 44	Spia di stato a LED 23, 52
Indirizzo IP 48	SSID 55
Indirizzo MAC 62	Stato dLAN 43
Installazione del software 18, 27	Stato Wi-Fi 45

1

Trouble Shooting Guide 34

U

Uso proprio 8

W

WEP 56

WiFi key 23, 55, 70

WiFi Move Technology 70

Wi-Fi Protected Setup (WPS) 68

WPA 56, 59

WPA2 56, 59